

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
PIATA I. C. BRĂTIARU 4. — TELEFON 2-52

A cukor

nyüzési cikk, nem is nyálánság, hanem főszóban az izmoknak és az idegek fontosabb erőforrása, amelyek a cukor pótolják az elfogyasztott energiákat. A cukor tehát fontosabb, mint a kenyér és a sötét kenyér, mert a kenyér főleg szénhidrát, míg a cukor főleg szénhidrát és fehérje. A cukor tehát fontosabb, mint a kenyér és a sötét kenyér, mert a kenyér főleg szénhidrát, míg a cukor főleg szénhidrát és fehérje. A cukor tehát fontosabb, mint a kenyér és a sötét kenyér, mert a kenyér főleg szénhidrát, míg a cukor főleg szénhidrát és fehérje.

Németország választát Ribbentrop ma terjeszti a Népszövetség elé

Az egész világ feszült érdeklődéssel várja, hogy mi lesz Németország válasza a londoni ismeretes határozatokra. Ribbentropot, Hitler megbízottját, idegesen várják vissza az angol fővárosba. Már olyan hírek is szárnyra keltek, hogy Ribbentrop vasárnap vissza is érkezett már repülőgépen Londonba.

Ezt a hírt azonban Berlin megcáfolta és kijelentette, hogy Ribbentrop egyelőre még odahaza tartózkodik. Valószínű, hogy ma, kedden ül fel újra a repülőgépre, hogy Londonba szálljon.

Beszélnék róla, hogy Németország a londoni javaslatokat visszautasítja. Szó van azonban arról is, hogy a német kormány ellenjavaslatokat tesz. Sőt híre jár annak is, hogy Németország

a javaslatok egyes részeit elfogadja, másokra nézve módosításokat terjeszt elő, mindehhez azonban azt a feltételt köti, hogy nagyobb összegű kölcsönt kapjon. Hogy mindebből mi az igazság, azt egyelőre még nem lehet tudni. Tény az, hogy

vasárnap este Berlinben az angol nagykövet felkereste Neurath báró német birodalmi külügyminisztert, akit arra igyekezett rábírni, hasson oda, hogy a birodalmi kormány ne ellenesse a nemzetközi csapatoknak a rajnai vidéken való megjelenését.

Neurath báró az angol nagykövetnek nem adott választ, hanem kijelentette, hogy a dolgot előbb megtanácskozza Hitlerrel.

Hitler huszonöt éves békét akar Európában

Hitler birodalmi vezér vasárnap délután nagy választási beszédet mondott Boroszlóban. Kíséretében volt Ribbentrop nagykövet is. Többek között kijelentette, hogy folytatja becsületes munkáját és nem hajlandó egyezkedni. A német nép szabadságának tiszteletben tartása nem hátrányos egyik népre sem.

A német nép nem akar másokra olyasmit kényszeríteni, amit neki is el kellett szenvednie. A népek közötti viszonyt új alapokra kell fektetni. A népeknek ne az legyen a célja, hogy egymás életét igyekezzenek lehetlenné tenni.

— Én nem beszélek a levegőbe — folytatta szavait Hitler, — én huszonöt

évre akarok békét Európában. Én népem jogait akarom megvédeni és a legjobb békét akarom számára megszerezni. Az egész világhoz fordulok és te, német népem, sorakozzál fel a hátam mögé.

A német sajtó továbbra is a legélesebb formában támadja a locarnói hatalmak javaslatait. Vaia mennyi lap továbbra is hangoztatja, hogy ezek a javaslatok Németország számára teljesen lehetetlenek. A német nép nem engedi nemzeti becsületét és a nép életszükségletét csorbitani. A francia sajtó szerint.

a német kormány válasza negatív lesz ugyan, azonban mégis lehetővé teszi a további tárgyalásokat.

Nagy nemzetközi kölcsön Németország számára

A Matin szerint Németország ellenjavaslatai a következők lesznek:

1. Németország nagyobb nemzetközi kölcsönt kér, amelyen Lengyelországtól a danzigi korridor és Felsősziléziát, Litvániától pedig a Memmel-területet vétel után visszavásárolja.
2. Németország ragaszkodik hozzá, hogy Keletafrikában visszakapja régebbi gyarmatait.

Németországnak erre vonatkozó követelését az angol gyarmatügyi miniszteriumban már tanulmányozzák is. Francia politikai körökben a nemzet-

ciaországnak erősödnie kell, régi szövetségeseit meg kell tartania, emellett azonban újakat is kell keresnie. Erőseknek kell lenniük, mert a gyengéhez senki nem csatlakozik.

Londonban a Népszövetség tanácsának tegnap délután öt óra körül kellett volna összeülnie. A tanácskozást azonban ma délutánra halasztották el. A tanácskozáson a locarnói hatalmak emlékiratával foglalkoznak.

Londonban tegnap délután Anglia, Wales és Skócia keresztény egyházainak főpapjai összegyűltek a canterburyi érsek palotájában. Hosszabb tanácskozás után a következő emlékiratot fogalmazták meg, amelyet Baldwin miniszterelnök elé terjesztenek:

1. Elismerik, hogy Németország eljárása nem tartja tiszteletben a megkötött szerződések szentségét. De el kell ismerni azt is, hogy más hatalmak sem tartották be pontosan a feltételeket.
2. A rosszalásnak bármilyen kifejezését is használják a hatalmak Németország eljárásával szemben, fontos mégis csak az, hogy megállapodjanak az új béke megteremtésére vonatkozó tárgyalásban.
3. Örömmel üdvözik, ha a konfliktust a Népszövetség által összehívandó értekezleten beszélnek meg, azonban szükséges, hogy ezen értekezlet elé ne csak politikai, hanem gazdasági kérdéseket is vigyenek.
4. A kérdéseknek kedvező elintézése után kölcsönösen tegyenek az egyes államok megfelelő erőfeszítéseket a fegyverkezési korlátozás elérése érdekében.

Az emlékiratot Anglia különböző keresztény vallásfelekezeteinek érsekei és püspökei mind aláírták.

Legújabb berlini jelentés szerint Hitler birodalmi vezér Neurath báró külügyminiszter és Ribbentrop nagykövet, a londoni német delegáció vezetője tegnap este tartott értekezletükön behatóan vitatták meg Németország választát a locarnói hatalmak határozataira.

A választ Ribbentrop ma repülőgépen viszi Londonba és azt a Népszövetség tanácsának ma délutánra összehívott ülésén ismertetni fogja.

Viharos légkörben elhalasztották az ügyvédi kamarai választásokat bizonytalan időre

Vasárnap volt az ügyvédi kamarai választás napja, amelynek kimenetele elé nagy érdeklődéssel tekintettek. A választásra két listát nyújtottak be és mivel ettől lehetett tartani, hogy a szembenálló két tábor között esetleg összetűzésre is kerülhet a sor, a hatóságok nagyszabású előkészületeket tettek a rend biztosítása érdekében. A kormányzati épület bejárait már a kora reggeli órákban rendőrség és csendőrség szállta meg, míg az épületet környező utcákban katonai járőrök cirkáltak.

A demokrata ügyvédek mintegy száz főnyi csoportja együttesen ment a kamarai választási helyiségbe és ott helyet foglalva várta a választás megkezdését.

Kilenc óra előtt néhány perccel megjelentek a keresztény román ügyvédek is, akik mintegy hatvanan a választási helyiségben levő asztal körül csoportosultak. A keresztény román ügyvédek felháborodásuknak adtak kifejezést, mert az épület bejárait karhatalom szállta meg.

Kilenc órakor Mercea Victor dr. dékán megnyitotta a közgyűlést és a választások levezetésére Gropsian Mihai dr. ügyvédet, mint korelnököt, kérte fel. Mercea Victor dr. azután nyomban elköszönt az ülésről, majd sorsolás után megalakították a szavazatszedő bizottságot, amelynek Warth Péter, Bánfalvy Zsigmond, Cimponeriu Virgil és Risztics György ügyvédek lettek a tagjai.

Most már azt várták, hogy ezzel megkezdődik a szavazás, de ehelyett Brudariu Adrian ügyvéd, a keresztény román ügyvédek csoportjának egyik vezetője,

izgatott hangon követelte, hogy nyomban távolítsák el a karhatalmat az épületből, mert ez sérti az ügyvédi kamara autonómiáját és az ügyvédi kar méltóságát.

Tiltakozott az ellen is, hogy a keresztény román ügyvédeket igazoltatják és megakadályozzák abban, hogy a választások megjelenjenek. Utána Forumb Nestor dr. szólalt fel, aki heves kirohanást intézett a kisebbségi ügyvédek ellen, majd tiltakozó jegyzéket nyújtott át a karhatalom eltávolítása érdekében. Gropsian Mihai korelnök jelentette, hogy az eseményeket kizárólag nemzeti szempontból és a román érdekek figyelembevételével szemléli.

A demokrata ügyvédek részéről ezután Jug Livius akart felszólalni, de az elmentő tábor olyan lármában tört ki, hogy Juga nem beszélhetett. A láрма csak akkor csendesedett el, amikor a korelnök és

a szavazatszedő bizottság az ülés felfüggesztése után tanácskozára vonult vissza.

Hosszabb megbeszélés után Gropsian Mihai és a szavazatszedő bizottság tagjai visszatértek a tanácsterembe és ekkor Cimponeriu Virgil dr. beszámolt az előzményekről.

Megállapították, — mondotta — hogy a karhatalmat eredetileg Kell Móríc dr. ügyvéd kérelmére rendelték ki.

Erre a bejelentésre újból kitört a vihar, majd Cimponeriu Virgil felolvasta azokat a kérvényeket, amelyek a kamara vezetősége intézett a rendőrkvesztorhoz, a megyei prefektushoz és a katonai főügyészhez. Ezekben a karhatalom segítségét kérték a választások idejére. Végül közölte, hogy a szavazatszedő bizottság szerint a karhatalom jelenléte mellett nem lehet lefolytatni a szavazást és négy szavazattal egy ellenében a választás elhalasztása mellett foglalt állást.

A döntést a keresztény román ügyvédek örömmel fogadták, míg a demokrata ügyvédek tiltakoztak ez ellen. Gropsian korelnök erre a választás mellőzése

Súlyos csendőrbatalítás ügyében az ítélőtábla marasztaló ítéletet hozott két ártatlan ember bántalmazása miatt

Megdöböntő csendőrbatalítás ügye került tegnap a helybeli ítélőtábla elé. Az előzmények visszanyulnak 1932 februárjába, amikor is a carasmegyei Tievantul Mic községben gyilkosság történt. A gyanu Lupu Jon greoni és Radu Gheorghe varadini gazdákra terelődött, akiket beszállították a cacovai csendőrszere és vialatni kezdték őket. A tárgyaláson tett kijelentések szerint a csendőrségen kegyetlenül elverték őket. A bántalmazásban előljárt Mijea a Petru cacovai csendőrmester, aki pokrócot terített rájuk és úgy verte őket. Ezzel azt akarta elérni, hogy a gazdák ne lássák, ki ütlegeli őket. A brutális vallatás során Radu Gheorghe ballábát szétronsolták és a szerencsétlen ember most, az orvosi megállapítás szerint hetvenöt százalékos rokkant. Lupu Jon úgy akart menekülni a további bántalmazástól, hogy bevallotta

a gyilkosságot. Radu Gheorghet szabadon engedték, de a gazdát kocsin kellett hazaszállítani, mert jártányi ereje nem volt. Lupu Jon az oravitai törvényszék elé került, amely tíz évi fegyházra ítélte. Az ítélőtábla azonban megsemmisítette az ítéletet, mert Lupu Jon ártatlansága kiderült. A megkínzott gazdák ezután hivatalos hatalommal való visszaélés miatt pert indítottak Mijea Petru örörmester ellen, aki időközben kilépett a csendőrség kötelékéből, Cristean Ilie csendőrmester és Puica Jon csendőraltszest ellen. Az ítélőtábla bűnösnek találta Mijea Petrut és hat hónapra fegyházra ítélte, Puica Jont tizenöt napi elzárással sújtotta, míg Cristean Iliet felmentette, mert nem látta bizonyítónak, hogy a gazdák bántalmazásánál közreműködött volna. Az elítéltek semmisségi panaszt jelentettek be.

Kun Béla hatalmas összeggel Spanyolországba utazott a kommunista zavargások további irányítására

Spanyolországban a zavargások tovább tartanak. Több ismeretlen férfi vasárnap Videoban megtámadta Martinéz Alfréd volt minisztert és több revolverlövessel leterítette. A volt miniszter azonnal meghalt. A merénylőknek sikerült elmenekülni.

A spanyol kormányban különben részleges válság jelentkezett. Salvador belügyminiszter megromlott egészségi állapotára való hivatkozással lemondott. Ez a kormányban bizonyos átalakításokat tesz szükségessé.

A párisi Matin jelentése szerint a spanyolországi zavargásokat a Komintern szítja. A Komintern február 25-én

sével a közgyűlést berekesztette és azt bizonytalan időre elhalasztotta.

A váratlan határozat után Moldovan Dionisie ügyvéd bittal a kezében odaugrott a kamara 1927. évi vezetőségének tagjairól készült fényképhez, betörte a falon levő kép üvegét és azután letépte Ungár Adolf alelnök, valamint Crismariu Octavian és M választmány tagjainak arcképét, amelyeket darabokra szakított.

A keresztény román ügyvédek végül hazafias dalokat énekelve négyes sorokban levonultak az utcára és a hozzájuk csatlakozott ifjúsággal együtt a Ferdinánd uton levő emlékmű elé vonultak. A szobornál Brudariu tartott beszédet, amelyben élesen kikelt a kisebbségi ügyvédek ellen. Incidensre azonban nem került a sor, mert a beszéd után a tömeg szétszórt.

A választás elhalasztása miatt a kamara ügyeit továbbra is az eddigi vezetőség intézi, amelynek megbízatása csak április 19-én jár le. A választások elhalasztásáról különben értesítik az ügyvédi kamarák szövetségét, amely az újabb választás ügyében dönt.

fejféjja
elle
Beretvá
parztille

Berzeviczy Albert

nyolcvanhárom éves korában meg

A magyar tudományos élet súlyos vesztesége. Berzeviczy Albert, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke, a nyolcvanhárom éves korában meghalt. Testét az Akadémia előcsarnokában helyezték fel, ahol ma megy végbe a beemelés és a gyászünnepek. Utána szülőföldjére, Berzeviczyre szállították az elhunyt földi maradványait és az ottani családi sírboltba helyezték örök nyugalomra.

Berzeviczy ősrégi magyar családból származik. Már kora fiatalágában az epegyakadémia tanára volt. Hamarosan választották képviselőnek és ezzel nagy tükari karrier kezdődött meg számára. Képviselőház elnökévé választják, majd oktatásiügyi államtitkár lesz, 1903-ban pedig közoktatásiügyi miniszter. Két évi miniszterkedés után megvált állásától és időtől kezdve kizárólag a tudományok területén tevékenykedett. Berzeviczy alaposabb ismerője volt a reneszánsz művészeteknek, amelyről számos munkát írt. Művei a magyar nyelvhatáron túl is felleltették, mert azokat számos nyelvre is lefordították. 1899-ben a Királyi Társaság, 1904-ben pedig az Akadémia választotta tagjai sorába. Két évvel később az Akadémia elnöke lett és az is maradt mindvégig. Hosszabb idő óta betegeskedő Vasárnap kora hajnalban lehetett ki kell, Ravatalánál felesége, két leánya és az egész magyar tudományos világ gyászol.

A Polgári Kör

megválasztotta új vezetőségét

A III. kerületi Polgári Kör most tartotta előző közgyűlését. Baschant József elnöki megnyitóját után ifjabb Woschütz József felolvasta az évi jelentést. Bohn József beszámolt a pénztári helyzetről, Fehér József pedig az ellenőrző bizottság jelentését adta elő. A felmentés megadása után megejtették a tisztújítást. A választás egyhangú eredménye a következő: elnök Bagyánszky János, ügyvezető elnök Wollschütz József, alelnökök Gus Simon, Lindner Nándor, Batta Emil, Siegfried József és Schranz János, titkárok ifj. Wollschütz József és Oberst Zoltán dr., pörtáros Bohn József, háznagy Pitsch József, ellenőrök Fehér József, Michels József, Mohaupt Kristóf, ügyészek Schmitz Ferenc dr., Gyulay János dr. és Licharetiu Parcsch dr. Megválasztottak ezenkívül egy harminc tagú választmányt is. A közgyűlés köszönetet mondott Baschant Józsefnek a régi elnöki működéséért, majd elhatározta, hogy a Polgári Kör József keresztnevével tagjai tiszteletére szombat, március 28-án este kilenc órakor a Stöhr-féle vendéglőben társas összejövetelt rendez.

Saját érdekében vizsgálassa felül összes biztosítási kötvényeit!

Fontos, hogy Ön jól van-e bebiztosítva, nem-e tilos sokat, nincs-e helytelenül biztosítva? Mielőtt bármilyen biztosítási kötvényt megújít, kérjen ingyenes felvilágosítást, tanácsot Farkas Béla v. biztosító igazgatótól, Timisoara I., Str. Milano 6 Tel. 18-92. Személyes látogatás d. e. 9-2-ig.

Az Ujságíróklubban
március 25-én, szerdán este 9 órakor
Nichifor Crainic
bucurestii egyetemi tanár
A művészet értelme
cimen irodalmi előadás tart
és verseit olvassa fel.

Harmincegy városi alkalmazottat helyezett vissza a miniszter

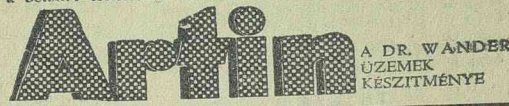
Horváth belügyi vezérfelügyelő emlékeztetés — januárban városi tisztviselőt és alkalmazottat a jobb nyelvvizsga alá, akiket a közszén megtartott nyelvvizsga eredménye miatt állásvesztésre ítélt. A belügyminisztérium most leirat-tesztette a város vezetőségét, hogy Horváth vezérfelügyelő által meg-nyelvizsgán a következők tettek tanu-ellő nyelvtudásukról: Ginder Já-nyamosvasuti ellenőr, Schwarz Já-nyanszerelő, Klein Frigyes villany-

teplési főgépész, Gilde Mihály piaci ellen-őr, Turczér Antal vámos, Hellmann Já- nos kertész, Tauth Miksa, Gaug Miklós, Lammer Károly és Hoffmann Kristóf villamosvasuti kalauzok, Kremer János, Hentz Károly, Rozár Ferenc és Jung Jó- zsef villamosvasuti kocsivezetők, Hiller Emil, a városi kiadó főnöke, Weide Ja- kab villanyteplési főgépész, Hiller Balázs kertész és Krauser Rudolf városi adóhi- vatali tisztviselő. A belügyminiszteri le- irat utasítja a várost, hogy a felsorolta- kat helyezze vissza szolgálatukba.



A gyógyszerészetben is van haladás!

Az orvosi tudományokkal párhuzamosan a gyógyszerészet is napról napra újabb készítményeket produkál. Minden felfedezést felhasznál, hogy az emberiség harcát a betegségekkel szemben sikeresen vívhassa meg. Nem marad meg a régi, elavult módszereknél, hanem újakat keres és talál. A székrekedés is komoly betegség. Régente mindenféle „házi szerrel” próbálták rajta segíteni. Ma rendelkezésünkre áll az ARTIN, ez a valóban modern hashajtó, amely egyesíti magában mindazon tulajdonságokat, amelyekkel a jó hashajtónak rendelkeznie kell. Artin a gyógyszerészetet vívmánya. Ha hashaj- tóra van szüksége, szedjen Artint! Hatása biztos és enyhe, a beleket tökéletesen kiűrti.



Rómában tegnap este aláírták az olasz-magyar-osztrák államférfiak új megegyezését

...a, ahol szombat óta az olasz, ma- gyar és osztrák államférfiak tanácskozá- sát folytatnak, fontos események szin- tén történtek. A tanácskozások vasárnap is folytatódtak és késő este az érdeklődés- események be is fejeződtek. A meg- egyezéseket jegyzőkönyvbe foglalták. A megállapodások kiegészítését ké- rő a két év előtti római egyezmény-

tatta, hogy két esztendő előtt Olaszor- szág, Magyarország és Ausztria az akkor kötött megállapodással az európai újjá- építés reális útjára lépett. A mostani jegyzőkönyv ennek a szoros barátság- nak, amely a három állam között fennáll, további dokumentuma lesz.

A budapesti sajtó nagy cikkekben méltatja a római eseményeket.

A magyar lapok megállapítják, hogy a létrejött egyezmény úgy politikai mint gazdasági szempontból nagy horderejű. Az egyezmény szövegét csak szerdán fogják nyilvánosságra hozni.

Az angol sajtó is foglalkozik a római tárgyalásokkal. A Daily Mail szerint Rómában két egyezmény jött létre és pedig egy politikai és egy gazdasági. A politi- kai egyezmény szerint a három állam minden fontos kérdést megbeszél egy- mással. A gazdasági egyezményben egy- másnak kölcsönös biztositást nyújt, hogy a három állam hathatósan közle-

dik a vámunióhoz. Lehetővé teszik majd más országoknak is az ehhez való csat- lakozását. A gazdasági megállapodás a magyar buza részére Ausztriában és Olaszországban az eddigénél nagyobb piacot biztosít.

A francia sajtó nagy jelentőséget tulajdonít a római tanácskozásoknak.

Ugy tudják, hogy a kisantantnak lehetségesse kívánják tenni a csatlakozást.

Ami a római paktumot aláíró három ál- lammal Németországhoz való viszonyát illeti, ennek végleges kialakulását Né- metországnak Ausztriához való viszo- nyától teszik függővé. Követelik, hogy Németország biztosítsa Ausztria részére is a Hitler beszédeiben többszörösen fel- kínált huszonöt éves békét.

Rómában tegnap este félhétkor Mus- solini, Gömbös és Schuschnigg aláírták a két napos megbeszélésnek eredményét tartalmazó három okmányt. A szöveget a három ország fővárosában holnap egy- szerre hozzák nyilvánosságra.

...a mostani jegyzőkönyvben a szerződő felek megállapítják, hogy a két év előtti megállapo- lások beváltak és a három ál- lam kormánya a jövőben is ezen a vonalon folytatja működését. A megállapodások kiegészítését ké- rő a két év előtti római egyezmény-

...a mostani jegyzőkönyvben a szerződő felek megállapítják, hogy a két év előtti megállapo- lások beváltak és a három ál- lam kormánya a jövőben is ezen a vonalon folytatja működését.

...a mostani jegyzőkönyvben a szerződő felek megállapítják, hogy a két év előtti megállapo- lások beváltak és a három ál- lam kormánya a jövőben is ezen a vonalon folytatja működését.

...a mostani jegyzőkönyvben a szerződő felek megállapítják, hogy a két év előtti megállapo- lások beváltak és a három ál- lam kormánya a jövőben is ezen a vonalon folytatja működését.

...a mostani jegyzőkönyvben a szerződő felek megállapítják, hogy a két év előtti megállapo- lások beváltak és a három ál- lam kormánya a jövőben is ezen a vonalon folytatja működését.

...a mostani jegyzőkönyvben a szerződő felek megállapítják, hogy a két év előtti megállapo- lások beváltak és a három ál- lam kormánya a jövőben is ezen a vonalon folytatja működését.

A legújabb Kecskeméti Győző-féle szenzáció is szétfoszlott, mint tavaszkor a réti gyermekláncfű bóbítája

hogy Schütz Mihályné elszólta magát. Kijelenti, hogy nem tud semmiről sem- mit és Schütz Mihályné azt is vissza- vonja majd, amit már mondott. Semmi- féle felvilágosítást nem hajlandó adni a hugaról és Kecskeméti Győzőről. Több- szöri próbálkozás után mégis csak sike- rül megtalálni Schütz Mihálynét.

A nagy Kecskeméti-legenda tehát a következő: 1911-ben Schütz Mihályné Ameri- kában Philadelphia közelében szolgált egy Mayer Ferenc nevű jómódu ember- nél. Ez a Mayer zárkózott természetű volt. Nem érintkezett senkivel. Titkolóz- zott. Akkoriban — tíz éve volt a nagy sikkasztásnak — a lapok megint foglalkoztak Kecskeméti Győzővel és azt ir- ták, hogy Amerikában él álnév alatt. Schütz Mihálynénak eszébe jutott, hogy Mayer Ferenc nem lehet senki más, mint Kecskeméti Győző. Miért titkolóz- na máskülönbön? Kérdésünkre azonban kénytelen volt beismerni, hogy erre semmiféle bizonyítéka nincsen. Hát a levelek? — kérdezzük — amiket mosta- nában kapott Kecskeméti Győzőtől? Kiderült, hogy levelekről nincsen szó. Néhány hónapi szolgálat után ugyanis

még 1911-ben elhagyta Mayer Ferenc házáat, nemskára azonban levelet ka- pott tőle, amelyben visszahívja. Ez az egyetlen levél. Azóta — tehát huszonöt év óta — egyáltalán nem levelezett a rejtelmes Mayerrel. Amerikából már régen visszatért Schütz Mihályné és in- nen se nem irt Mayernek, se nem ka- pott Mayerrel levelet.

Ezek után pontot lehetett volna tenni Schütz Mihályné Kecskeméti-meséjére, amelyet csakugyan levélben közölt né- hány hét előtt a magyarországi belügy- miniszterrel. És még azt sem tudja megindokolni, hogy erre a leleplezésre miért csak most szánta rá magát. Szü- késgesnek tartottuk azonban, hogy a harmadik kerületi hatóságoknál is ér- deklődjunk felőle. A rendőrségen nem ismerik. A telekbíróságon azonban annál inkább. Ott tudják róla, hogy a férjétől, Schütz Mihálytól elvált és nincsen joga- sítva, hogy annak nevét viselje. Emiatt már többször beidéztek. Olyankor aztán fantasztikus, dagályos meséket ad elő amerikai élményeiről. Kecskeméti azon- ban eddig nem említette. Lehet, hogy csak most jutott eszébe. (k. e.)

Az igazi szecselem minden akadályt legyőz

A nagy családi háború, amely heteken keresztül foglalkoztatta a sajtót, boldog bé- kességgel végződött. Sárga Ferenc dr. és Darkó Magda — mint Budapestről jelen- tik — jegyesek. A történet Darkó Magda megszoktatásával kezdődött és Sárga Fe- rencnek nőrablás miatt való letartóztatásá- val folytatódott. Árvaszéki tárgyalások, vizsgálóbírói kihallgatások, hírlapnyilatko- zatok, ügyvédi vitatkozások tették a dolgot tarkábbá. Vasárnap aztán Sárga Ferenc dr. és Darkó Magda karonfogva jelentek meg a Duna-korzón. A kezükön ott csillogott a jegygyűrű. Most már Darkó Magda anyja sem haragszik leendő vejére. Anya, leány és vőlegény együtt vacsoráznak egy kis bu- dai vendéglőben. Sárga Ferenc dr. kijelen- tette, hogy neki nem kell hozomány, egyet- len fillért sem fogad el. Neki csak Darkó Magda kell.

Magyar élet Fratelián

A Magyar Párt fratelián tagozata most tartotta meg évi tisztújító köz- gyűlését a Hegedűs-féle vendéglő nagy- termében. A közgyűlést B e c s k y Ist- ván tagozati elnök nyitotta meg, aki visszapillantást vetett a tagozat elmúlt évi működésére és rámutatott az elért eredményekre. Majd kegyeletes szavak- kal emlékezett meg a tagozat négy el- hunyt tagjáról, Tormási Andrásról, Neuhold Vilmosról, Kronbauer Péterről és Dávid Józsefről. A különböző jelen- tések felolvasása után a közgyűlés a régi vezetőségnek megadta a felment- vényt és megejtették az új választást, amelynek során diszelnök Becsky Dezső, tiszteletbeli elnök id. Fekete Imre, elnök B. Kovács Sándor lett. Kulturális elnök Balogh István, kulturális titkár Nietsch István református lelkész, gazdasági elnök Deutsch Lajos, gazdasági főtít- kár Czábor László, jegyző Horváth Kálmán, pénztáros id. Fekete Imre lett, ellenőrök Kovács Péter és Németh Var- ga József, könyvtárosok Fenyvessy Pé- ter és Józsa Márton lettek. Választ- mányi tagok Bodács Gyula, Bolváry János, Bolváry Sándor, Baranyi Ferenc, Buczi Ferenc, ifj. Baranyi János, Becs- ky István, Csonka Mátyás, Csorba Jó- zsef, Czintos Kelemen, Dudás József, Decher János, Hizó Imre, Klenber Izsó, Kurucz János, Négyökrü Imre, Szabó Imre, Sipos Imre, Rác Sándor és Tatár Péter lettek.

A közgyűlésen a pártközpont részé- ről P á l l György dr. főtítkár és B a j a András elnöki tanács tagok jelentek meg, akik további kitartó munkára buzdítot- ták a tagozat tagjait.

APRÓHIRDETÉSRE
REGALKALMASABB
A DÉLI HIRLAP

HIREK

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Romániában:

Magánosoknak egy hónapra 70, negyed-évre 200, félévre 380, egész évre 750 lei.
Nyugdíjasoknak egy hónapra 60, negyed-évre 160, félévre 300 egész évre 600 lei.
Működésüknek, közhivataloknak és köz-üzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Magánosoknak egy hónapra 4, negyed-évre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.
Nyugdíjasoknak egy hónapra 3, negyed-évre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő.

Telefon:

— 52, este 10 óra után 14—60 vagy 2—6

„Temesvári Zeitung” nyomda nyomása.

Patikák éjszakai szolgálata

Március 23-tól március 29-ig városunkban a következő gyógyszerárak tartanak éjszakai szolgálatot:

- A I. kerületben** a Sfantu Ion-utcában levő Irgalmas-rendi gyógyszerár.
- A II. kerületben** a 3 August-utcában levő Löw-gyógyszerár és a Dorobantilor-uton levő Meisner-gyógyszerár.
- A III. kerületben** a Doja-utcában levő Róth-gyógyszerár.
- A IV. kerületben** a Vacarescu-utcában levő Braun-gyógyszerár.
- Az V. kerületben** Kőváry—Chioreanul Iosif gyógyszerára és Fratelián Panajoth Ernő gyógyszerára állandó éjszakai szolgálatot tart.

Olasz nyelvtudás

Van-e szebb látvány, mint nyíló tavaszban csodálni Nápolyt? A mi két magyarunk is így gondolta, hogy ennél nincs külön program. Leutaztak tehát Itáliába, de aztán csak a vonaton jutott az eszükbe, pont Velence előtt, hogy nem tudnak egy mukkot sem olaszul.

- Hogy fogjuk mi itt magunkat megértetni? — aggodalmaskodott az egyik.
- Bizd csak rám, — nyugtatta fölényesen a másik — minden úgy fog menni, mint a karikacsapás. Közben már meg is érkeztek a pályaudvarra. A magabizó nemzetközi utas kilépett a Perronra és harsány hangon elkezdett ordítani:
- Hordáro! Koffero! Hotello!
- Csodák csodája, azonnal jelentkezett egy ember, aki megértően összeszedte a csomagokat és elindult utasainkkal a kijáró felé.
- Na látod hékás, hogy tudok én itáliánul — gögösködött a szónok.
- Egy frászt tud maga olaszul, én tudok magyarul, — intette le azonnal az elbizakodottat a velencei hordár.

— **Papszentelés és első mise.** P a c h a Ágoston püspök vasárnap délelőtt a IV. kerületi zárdatemplomban K e r n w e i s s Konrád és Z e n z János végzett teológusokat papi felszentelésben részesítette. Mindkét új pap szerdán, Gyümölcsoltó Boldogasszony ünnepén mondja első miséjét és pedig Kernweiss Ciacova, Zenz Sanandrei községben.

— **A munkakamara ideiglenes bizottságának új tagja.** A munkaügyi miniszter J a h n Fülöp magántisztviselőt a helybeli munkakamara ideiglenes bizottságának tagjává nevezte ki. Jahn Fülöp a hivatalos esküt a miniszteri rendelet megérkezése után azonnal leteszi.

— **Beretvás pasztilla** a legmakacsabb fejfájást is elmulasztja.

— **Megrendszabályozott városi tűzoltók.** A városi tűzoltóság vezetősége több tűzoltó ellen fegyelemsértés miatt eljárást indított. Ennek alapján most a város ideiglenes bizottsága két tűzoltót elbocsátott, a többit pedig dorgálásra és félhónapi fizetésének elvesztésére ítélte.

De mortuis nil nisi bene

Ezt a régi latin közmondást, — hogy az elhunytakról semmit, vagy csak jót mondj — mindig tartotta az egész világ. Most Takács Zoltán dr. hajdani magyarországi ifjúsági vezérnek Braziáliában levő kávé- és kaucsukültvényén történt elhalálása alkalmából, némely lapban ettől az elvtől eltérés történt.

Sok helyen elmondották Takács Zoltánról, hogy a kilencvenes évek budapesti diákmozgalmainak egyik vezető alakja volt és olyan élénk szerepet játszott, hogy belekerült az akkoriban sokat énekelt függetlenségi nótába is: „Abcug Tisza, abcug Csáky, abcug báró Fejérváry, abcug Török főkapitány, éljen dr. Takács Zoltán.” Aztán a diákvezérből banktisztviselő lett, később elhagyta Magyarországot. Angliába, majd

onnán Délamerikába vándorolt ki. Más lapokban azonban elmondották Takács Zoltán kivándorlásainak az okait is és pedig különféle megtévelyedéseit, amelyekért a földi igazságszolgáltatás a társadalmi rend érdekében minden esetben elégtételt szerzett rajta.

Pedig az általános emberi és jogi fel-fogás szerint Takács Zoltán a maga részéről elégtételt adott, világi értelemben megvezekelt és a vonatkozó törvény értelmében tilos volt szemére hányni azt, amit azelőtt elkövetett. Rovottmultu tisztességes ember lett a minősége.

Akinek a törvény szerint nem volt szabad a jóvátett cselekedeteit szemére vetni, annak halottaiban még egy sem szabad s ezt a több évezredes elv is tiltja.

Oxel Rónay Mihály báró.

NINCSEN SZÓ UJABB AGRÁRREFORMRÓL. Az elmúlt napokban hírek terjedtek el arról, hogy Romániában újabb agrárreform készül. Willer József dr. képviselő, a Magyar Párt parlamenti csoportjának főtájtára, ebben az ügyben felkereste S a s s u földmivélségi minisztert, akitől felvilágosítást kért. S assu miniszter kijelentette, hogy a hir alaptalan és egy újabb agrárreform különben is alkotmányellenes volna. A miniszter kijelentette, hogy jelenleg olyan tervezeten dolgoznak a földmivélségi miniszteriumban, amelynek célja az agrárreformmal még kapcsolatos munkálatok gyorsítása. Valószínűleg ez a kutforrása az újabb agrárreformról szóló híreknek.

— **Luceafarul.** Cosma Aurel dr. képviselő Luceafarul című havi folyóiratának most jelent meg a legújabb száma. A vaskos füzetbe Riulet Constantin, Iacobescu Alexandru, Bellu P. P., Jivi-Banateanu Ion, Imbrescu Ilie, Buzdugan Ion, Marian Mia, Bogdan P. és Bugarin Grigore irtak verseket. A próza irások közül figyelemreméltók Cosma Aurel szerkesztő, Victor Vlad Delamarina és Gombosiu Stefan dolgozatai. A Luceafarul új száma ezenkívül egész sor figyelemreméltó illusztrációt tartalmaz.

— **Szeder-este.** A zsidó nemzeti szövetség ez évben is megrendezi tradicionálissá vált szeder-estéjét. A résztvenni óhajtok jelentkezzenek a Zs. N. Sz. irodájában (III, Piata Plevnei 3, telefon 22-89).

A legtökéletesebb férfiszövet

„Electa”

angol fonalból készült minőségáru!

Kapható a

LOUVRE divatáruházban

a IV. ker. r. kat. templommal szemben

— **Magyar kulturális délután.** A Magyar Párt Crisan-telepi tagozata kulturális délutánt rendezett a Dinu-féle vendéglő nagyertermében, amelyet zsufolóság megtörtött a közönség. A kulturális délutánt Szentmihályi Dezső, a tagozat agilis elnöke, nyitotta meg, aki üdvözölte a megjelenteket, majd H a l á s z Ferenc dr. orvos a tuberkulózisról tartott tanulságos előadást. Péter János ifjúsági elnök Mécs László szociális verseiből szavalt, míg P u s z t a i-P o p o v i t s József, az ifjúság kulturális szakosztályi elnöke, Mécs László a szegény kisemberek költője címmel tartott érdekes előadást a Felvidéken élő magyar pap-költő szociális költészetéről. Befejezésül Ö b é r y Zoltán dr. ügyvéd a konverzióról, az állampolgárság megszerzéséről és a szövetségi mozgalom fontosságáról beszélt. Este a Dinu-féle vendéglőben társasvacsora volt, amely kitűnően sikerült. Vacsora alatt Szentmihályi Dezső tagozati elnök ismertette a Magyar Párt célkitűzéseit és arra kérte a tagokat, hogy a jövőben is tartsanak össze. Vacsora után tánc következett.

— **Napsütéses meleg idő.** Vasárnap és hétfőn élénk szél mellett többnyire napsütéses meleg idő volt. Hétfőn délelőtt kilenc órakor 10, délután négy órakor pedig 17 fok meleget mutatott a hőmérő, este kilenc órakor a hőmérő tizenöt fokot mutatott. A meteorológiai intézet jelentése szerint élénk déli és délnyugati szél várható, változó felhőzettel, több helyen futózáppal, esetleg zivatarral, az éjszakai lehülés gyengül, a nappali hőmérséklet egyelőre nem változik.

— **Az elbocsátott városi alkalmazottak a lakást is kénytelenek elhagyni.** K r e m e r János és S z ö k e Pál volt villamosvasuti alkalmazottak, akiket a román nyelv hiányos tudása miatt elbocsátottak állásukból, kérték intéztek a várososhoz, hogy eddigi természetbeni lakásukat lakbér ellenében továbbra is megtarthassák. A város ideiglenes bizottsága a kérelmet elutasította és úgy döntött, hogy Kremer és Szöke lakásukat május elsején kötelesek kiüríteni.

— **Kis szerelmi trédiá.** H e r z o g Marcella tizennyolc éves leánya, aki a II. kerületi Virtutii-utcában lakik, öngyilkossági szándékból kórházba került. Tettét szerelmi bánatában követte el. A mentők a kórházba szállították.

— **Buzias vizellátása nehézségekbe ütközik.** Buzias község vizellátását megnehezíti az a körülmény, hogy kutfurást csak tizenöt méter mélységig szabad ott eszközölni. Ezt a törvény a föld alatt levő árványvizek védelme szempontjából rendelte így el. Tizenöt méternyi mélységen innen azonban Buziason csak kevés a jó víz. Ez a körülmény nehezíti meg az újonnan épült kórház vizellátását is. A vármegye ideiglenes bizottsága foglalkozott ezzel az ügygel és elhatározta, hogy a buzias kórház vizellátása ügyében tárgyalásokat kezd a Muschong-féle fürdő-részvénytársasággal.

A tökéletes, kényelmes, kellemes és olcsó borotválkozás titka



VERESCHE FRANCE

Vezérképviselő: **N. M. Balhaza**
 Bucuresti, Str. Selari 7

— **Baleset a vágóhídon.** A városi vágódon tegnap délelőtt súlyos baleset történt. K ö k é n y Márton tizennyolc éves herceg segéd egy tehén levágása közben megcsúszott és olyan szerencsétlenül esett, hogy az állat alá került. A fiatal ember ballább tört. Kórházba vitték.

— **Gyilkosság az adóslévél miatt.** Szászdon meggyilkoltan találtak lakást. B e n c z György nyolcvanegyes gazdász szekrényt a gyilkosok felfeszítették benne levő holmit szétszörték a földön. Nyomozás megállapította, hogy az öreg művest baltával verték agyon. A gyilkos Müller Jánosra terelődött, aki a gyilkos művest gonozta. Az asszony férjével együtt azért gyilkolta meg az öreg gazdát, hogy a nála levő adóslévelet visszazerezzék. A gyilkos házaspárt letartóztatták.

— **Farkaskutya husából paprikást főztek.** Zentán F l e i s s János gazdálkodó vállalkozás mulasztás miatt megfenyitette E G y ö r g y nevű tizenhat éves bérését. A bérés erre bosszúból agyonvert gazdát kedvenc farkaskutyáját, azt megnyuzta paprikást főzött belőle a gazda földjén élő gózo cigányoknak. A cigányoknak a krumplival főtt paprikás kitűnően ízlett, amikor azonban másnap a bérésgyerek mondta nekik, hogy kutyahúst ettek, felmentést tettek ellene. A zentai rendőrség kérésére egészségügyi kihágás címén indította az eljárást a bérés ellen.

MOZI

Pályadíj

Azt írja P o p Amos, a városi moziknak csak de jure, azonban de facto nem igaztója a város vezetőségének előterjesztése emlékiratában, hogy elődje és egyben utódlásában nagyvonalú volt az egyes filmlektőseiben. Megállapítja például, hogy leutolsó működésének rövid ideje alatt sikerült a Metro-Goldwyn-Mayer filmek kécsőndiját harminc, a Warner Bros filmdíját pedig ötven százalékkal redukálni. Ennyivel olcsóbban engedik át a filmeket mint amennyiért Biraescu ezeket lekötött. Beadványa szerint hasonlóan sikerült a filmlektőseink igényeit mérsékelni a többi filmnél is. Szimpatikus ember lehet ez a Pop Amos, hogy a kölcsönzők egyszerűen ilye engedelkenek lettek. Hiszen ezzel bizonyár hatalmas összegeket takarított meg a város vezetőségének. Vagy nem a rokonszen idezte elő a filmek engedelkenységét? Talán tényleg nem érnek többet ezek a Biraescu által drágán lekötött filmek? Vagy Pop Amos értékelése volt a helyes? Nem értjük a város ideiglenes bizottságát, miért helyezte Pop Amos rendelkezési állományba. Talán ezért? Vagy akkor kerülhet csak vissza ha újra szükségessé válik a filmszerződések felülbírlása? Nem lehetne mindjárt ott kezdeni, ahova szükség szerűen ugys el kell jutni? Pályadíjat hirdetünk ezen kérdések megfajtására. A díj egy moziigazgatói állás-fizetés nélkül.

Mozik műsora:
Kedd, március 24.
 Apolló-mozi: Casino de Paris.
 Capitol-mozi: Knock-out.
 Select-mozi: A milliomas cowboy.

Mihalache királyi kihallgatása fontos politikai események bevezetője

Mihalache, a nemzeti parasztpárt vezetőjét kapott a királyi főudvari hivataltól, hogy az uralkodó udvarán fogadja. Ez a hír politikai életben nagy feltűnést keltett, mert várakozták, hogy Mihalache kihallgatása fontos politikai események kiindulópontja lesz. A kormányutódlás kérdésével kapcsolatba Mihalache kihallgatása Liberális körökben viszont rejtélyes. A jelenlegi kormány október óta a személyiségek kormánya veszi a kezdeményezést, utána pedig valószínűleg Titulescu, vagy Mironescu kormánya lesz az alatti. Azt azonban kizártnak tartják, hogy Goga vagy Vaida uraiomra kerüljenek. A nemzeti parasztpárti politikusok úgy látják, hogy a kulisszák mögött különböző erők azon fáradoznak, hogy a nemzeti parasztpártot elűssék a kormányutódlástól. Ezért tartják nagyfontosságúnak a Mihalacheval kezdődő királyi audienriák sorozatát, amikor is a nemzeti parasztpárt vezetési a valódi helyzetről fogják informálni a királyt. Nem tartják kizártnak, hogy a közeljövőben megkezdődik a demokrata erők újjászervezése és Mihalache pártja különösen Iunian csoportjával látna szívesen a politikai együttműködést.

Az olasz csapatok harapófogója egyre erősebben igyekszik a még harc képes abesszin csapatokat összeroppantani

Az olasz csapatok a közeli napokban ülik a fascizmus tizenhetedik évfordulóját. A Reuter-ügynökség szerint a napokban nagy afrikai győzelmet hoztak bejelenteni, amelyre már erős szűkülőnek. Badoglio tábornok délen nagy támadásokat hajtott végre. A Reuter-ügynökség szerint a császár maga is békét kér. Ugyanis a jelenlegi helyzetben igen súlyos a helyzet. A Reuter-ügynökség szerint a császár elrendeli, hogy egyes törzsek Kassában megkötik az ellenszázárnak kiküldetését.

Az olasz csapatok a közeli napokban ülik a fascizmus tizenhetedik évfordulóját. A Reuter-ügynökség szerint a napokban nagy afrikai győzelmet hoztak bejelenteni, amelyre már erős szűkülőnek. Badoglio tábornok délen nagy támadásokat hajtott végre. A Reuter-ügynökség szerint a császár maga is békét kér. Ugyanis a jelenlegi helyzetben igen súlyos a helyzet. A Reuter-ügynökség szerint a császár elrendeli, hogy egyes törzsek Kassában megkötik az ellenszázárnak kiküldetését.

SOLOMON VIRGILT NEM ZÁRJÁK KI A KAMARA ÜLÉSÉRŐL. A kamara tegnap délután számos kisebb jelentőségű interjú után megismételték a szavazást a nemzeti parasztpárti Solomon Virgilt kizárólagos indítvány felett. A kamara 66 szavazattal 44 ellenében elvetette az indítványt Solomon Virgilt nem zárják ki a parlamenti üléseiről. Napirenden folytatták a szociális törvényjavaslat vitáját. A szenátus ülésén Pop Valer igazságügyminiszter nyújtotta az ügyvédtörvény módosításra vonatkozó javaslatot, míg Anghelulescu igazságügyi miniszter bejelentette a költségvetését 340.000.000 levalóval növelték.

Május tizedikén amnesztia jön. A fővárosból jelentik, hogy még a jelenlegi ülésben a parlament elé terjesztik az amnesztia vonatkozó törvényjavaslatot. A Regeyem május 10-én lépne életbe.

A Magyar Nőegyletnek vasárnap tartásra hirdetett közgyűlése a megjelent tagok csekély számára való tekintettel, elmaradt. A közgyűlést vasárnap délután 29-én délután 4 órakor tartják meg, a megjelentek számára való tekintettel nélkül.

Mussolini megszünteti a jelenlegi parlamentet. Római jelentés szerint Mussolini hétfőn délelőtt a testületek képviselőit érdekes kijelentést tett. Hangsúlyozta, hogy a parlamentet jelenlegi formájában megszünteti és az új parlamentet a testületek és az egyes fasiszta szervezetek közül fogja megalakítani.

amelynek vezetője Kelly dr. orvos. Az abesszin császár kétségbeesett helyzetben van. Az olasz hadak harapófogója mindjobban igyekszik a még harc képes abesszin csapatokat összeroppantani. Graziani tábornok délről, Badoglio tábornagy ellenben északról szorítja az abesszineket. Nem csinál titkot belőle, hogy magát a császárt is el akarja fogni.

Londonban tegnap délután a Népszövetség tizenhárom bizottsága ülést tartott, amely után a következő kommuniké adta ki:

A tizenhárom bizottság tudomásul vette a két félnek a március 3-án hozott intézkedést felhívásra való választát. A tizenhárom bizottság megbizta elnököt, tájékoztassák a két szembenálló fél részletes álláspontja felől és tegyen meg mindent, hogy azok a béke érdekében egymással tárgyaljanak. Szólítsa fel az elnök a hadviselő feleket, jelentésük be sűrűsége, hogy milyen feltételek mellett volnának hajlandó a békéről tárgyalni.

A londoni esti lapok megjegyzik, hogy a tizenhárom bizottság ülésén megtörtént intézkedésekről nem volt szó.

A zsidó nemzeti szövetség heti összejöveteleinek keretében szerdán, a hó 25-én este 9 órai kezdettel a Hanoar-otthonban (Piata Unirii 3.) Geiger Móritz, Jeruzsálem, tart előadást. Belépődíj nincs. Vendégeket szívesen látnak.

Mi a Cadou, „Men“?

Vakmerő lopás történt a helybeli Metzger és Stumper szőrmekereskedés üzletében. Még az elmúlt héten megjelent az üzletben két divatosan öltözött hölgy és ezüst-ékszereket akart vásárolni. A komoly vevőknek látszó hölgyek sokat válogattak a szőrmék között és végül is kijelentették, hogy másnap újabb eljönnek. A jelzett időpontban megjelentek és kiválasztottak egy huszonegyezer leis értékű szőrmét. Egyben kérték, hogy hogy az azt tegyék el részükre, mert ha közben a kereskedő által jelzett olcsóbb szőrmék nem érkeznének meg, akkor ezt megvásárolják. Harmadszor azonban már nem jelentkeztek az üzletben, ahol közben megállapították, hogy egy huszonegyezer leis értékű szőrmét eltűnt. Valószínű, hogy a szőrmét a két nő tűntette el. A rendőrség megindította a nyomozást.



használd **ASPIRIN** 

A színház

Építését annak idején tizenöt millió lei költséggel tervezték és ötvenbe került. A homlokzat kiépítésére — amit tavaly kezdték meg — eredetileg kétféle millió leit irányoztak elő, de később kiderült, hogy meg kell erősíteni az alapot és sok egyéb munkálatot is kell végezni. Az előirányozott költséget tehát felemelték négyesfél millió leire. És mindezek után most Marcu Duiliu bucarestii építész, a színház privilegizált alkotója, beadványt intézett a városhoz, amellyel tudatja, hogy a színház homlokzatának szánt összeg kevés és szükségesnek mutatkozik máris annak a felemelése. A város egyelőre nem emel, hanem gondolkodik.

EGYRE TERJED AZ AMERIKAI ÁRVIZ. Az amerikai árviz méretei még mindig nagyobbodnak. A hirtelen megindult nagy hóolvadás újabb és újabb víztömegekkel szaporítja a folyókban és patakokban hömpölygő áradatot. A katasztrófa növeléséhez hozzájárul az, hogy szakadatlanul zuhog az eső. Az Ohio folyó völgyében Mariette és Cincinnati városok között az összeköttetés teljesen megszakadt. A Connecticut folyó vizállása tizenkét méterrel magasabb a rendesnél. Hartford városát öt méter magas víz borítja. Roosevelt elnök rendelkezése a munkanélküli alapról a mentési munkálatokra negyvenhárom millió dollárt bocsátottak rendelkezésre.

A háztulajdonosok egyesülete Cioban Pompil dr. elnöklete alatt most tartotta meg évi közgyűlését. Az elnök foglalkozott a városi házhelyek cseréjével és kijelentette, hogy ezek a cserék kárt jelentenek a városnak. Mrazek Viktor dr. az egyesület igazgatója az évi jelentést, Bösz István pedig a pénztári jelentést olvasta fel, amelyeket a közgyűlés elfogadott. Junkert Mátyás dr. az új lakbérleti szabályzat tervét ismertette, amelynek egyik legfontosabb pontja az, hogy a bérlő nem költözhetik addig a lakásba, amíg az első hónapra esedékes lakbért ki nem fizette. A közgyűlés végül megbizta Cioban elnököt, hogy a városi házhelyek cseréje ügyében állapítsa meg, milyen összegű kárt szenvedett a város és kit terhel ezért a felelősség.

Vadászati kiállítás. A budapesti Mezőgazdasági Kiállításnak egyik legérdekesebb része a vadászati kiállítás. Ez nagyon sok vadászati szakmánya és vadászati eszközt mutat be. A kiállított trófeák nagyrésze Horthy Miklós kormányzó, József főherceg, Gömöös Gyula miniszterelnök, Esterházy Pál herceg és Festetics Pál herceg gyűjteményéből való. Hetvenöt szarvasagancs, százhatvanegy őz agancs, harminc dámlapát és harmincöt pár vadkanagyar látható a kiállításon. Ilyen nagyarányú vadászati kiállítás Magyarországon még nem volt. A vadászati kiállítás rendezését nagy körültekintéssel Rédly Gyula, az Országos Magyar Gazdasági Egyesület titkára végezte.

Jótekonycélu gyermekelődás. A helybeli Szent Mária román nőegyesület holnap, szerdán délután három órai kezdettel a Capitol-moziban gyermekelődást rendez, amelyen vidám Micky Maus filmek mutatnak be a gyermekeseregnek. A jótekonycélu gyermekelődásra ezúton is meghívják a jó gyermekeket.

Aranypénz az ut porában. A jugoszláviai Mramorán községben két év előtt Drakszin Péter munkás meggyilkolta Ankiacs Zorkát és annak édesanyját, akiről köztudomású volt, hogy sok pénz rejtegetnek a lakásukon. A rablógylóskost halálra ítélték és azóta már fel is akasztották. A két meggyilkolt nő butorát most árvereztek el. Amikor a kocsi a butorral megindult, két gyermek az utca porában két régi tíz koronás aranyt talált. Ennek hamarosan híre ment és a falu népe egész éjszaka lámpafény mellett gereblyézte a kocsiutat a port. A munka nem is volt eredménytelen, mert összesen hatvanhárom darab különböző aranypénzt találtak. A pénz annak idején a butorokban rejtették el és az most a kocsi rázására ki-potyogott.

A fővárosi opera tenoristája feleségével együtt öngyilkos lett. Galmann De-meter, a fővárosi operaház tenoristája, feleségével együtt öngyilkosságot követett el. A tenorista családi életét egy nő megjelenése feldúlta és valószínű, hogy az öngyilkosság oka a családi viszály volt. A népszerű tenorista öngyilkosságának híre a fővárosban nagy részvétet keltett. Legújabb jelentés szerint nem kettős öngyilkosság, hanem gyilkosság történt. Galmann ugyanis álmában a felesége ölte meg. Tettének rugója a féltékenység volt, mert férje zsebében cédulát talált, amely egyik hölgyismerőse kezírását tartalmazta. Galmann halálával kapcsolatban különben tegnap még egy öngyilkossági kísérlet történt. Dumitrescu Tanti, egy rendőr özvegye, az újságokból értesült Galmann haláláról. A tenorista hosszú ideig udvarolt az özvegynek, aki úgy tudta, hogy Galmann nőtlen és remélte, hogy feleségül veszi. Most a férfit követni akarta a halálba, de tetteben megakadályozták.

Habig-kalap 1936. évi modell
Gyukits-kalap / Fehérnemű és nyakendő-
 különlegességek nagy választékban érkeznek
Hollós uridivat-üzletébe
 Bulev. Regele Ferdinand / Gallia selyeműzet mellett

— **Létrejött a román-svájci fizetési egyezmény.** A román-svájci fizetési egyezmény megkötésére irányuló tárgyalások sikeresen befejeződtek. A román kormány ugyanis lemondott az 1934 november 11 és 1935 június 10. napjai között lebonyolított svájci import 110 millió leit kitevő prémiumairól, ennek ellenében a svájci kormány leírta a román kormány régebbi tartozásait. Az új egyezményt a román kormány részéről Costinescu miniszter írja alá.

— **Elutasították a besszarábiai érsek felebbezését.** A chisinaui ítélőtábla tegnap foglalkozott azzal a felebbezéssel, amelyet Gurie besszarábiai érsek nyújtott be a kultuszminiszterium döntése ellen. A kultuszminiszterium ugyanis visszahelyezte jogába az érsek által felozlatott egyházi tanácsot. Az ítélőtábla az érsek felebbezését elutasította.

— **A bánági román újságírók szindikátusa** most tartotta meg évi közgyűlését Ivanov Gheorghe elnöklété alatt. A közgyűlésen a hatóságok képviselői is jelen voltak. Nistor Dimitrie dr. prefektus bejelentette, hogy a vármegye, a város, a kereskedelmi és iparkamara, valamint a munkakamara új költségvetésük keretében fél millió leit bocsátanak a szindikátus rendelkezésére a román újságírók otthonának építésére. Ezenkívül a város ingyenteleket is ad erre a célra. A közgyűlés után Ivanov Gheorghe a bánági román újságírók szindikátusának elnöke és Mihailescu-Timis főtitkár, a Biruina szerkesztője, lemondtak tisztségükről. Az okot nem hozták nyilvánosságra.

— **Elhízásnál, szívelzsírosodás és májelzsírosodás** eseteiben reggel, délelőtt és este egyharmad pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet — félórával az étkezés előtt bevéve — rendkívül értékes házi szer, melynek hatása gyors, biztos és mindig kellemes. Az orvosok ajánlják.

— **Romániai kikötőben elfogott budapesti sikkasztó.** Rudas Pál budapesti zsákkereskedő a múlt héten nagyobb sikkasztások elkövetése után megszökött. A kereskedő 30.000 pengőt kért kölcsön Sicek Pál dr. nevű ügyvédmérőstől azzal, hogy harmadnapra visszaadja. Eltelt azonban egy hét, anélkül hogy jelentkezett volna. Sicek felkereste Rudast a lakásán és akkor kiderült, hogy az külföldre utazott. Feljelentést tett a rendőrségen, amely megállapította, hogy Rudas másoktól is szedett fel pénzeket és az így szerzett összeg körülbelül 100.000 pengőt tesz ki. A budapesti rendőrség rádiókörözést adott ki a megszökött kereskedő ellen. Rudast most sikerült letartóztatni Constantában abban a pillanatban, amikor hajóra készült szállni, hogy elhagyja Romániát. A sikkasztó kereskedőt hama-

— **Bányalégrobbanás tömeges szerencsétlenséggel.** A skóciai Danford szénbányájában bányalégrobbanás történt. A beomlott bánya negyvenhat bányászt temetett maga alá. Eddig egy bányász csak a holttestét hozták ki. Attól tartanak, hogy a szerencsétlenségnek még sok áldozata lesz. A mentési munkálatok folynak.

* **Barlangok mélyén.** A Franklin-Társulat „Világjárók, Utazások és Kalandok” sorozatában jelent meg Kessler Hubertnek páratlanul érdekes és egészen újszerű tárgyú utazási könyve, amelynek a pompás és érdekes megíráson felül díszes a 36 szebbnél-szebb fényképfelvétel. Az aggtelki barlang ismert igazgatójának műve a leghivatottabb kalauz a természetet és rejtett tájain. Franklin kiadásban, jó kiállításban 106 le minden könyvkereskedésben, vagy **Lepagenál, Cluj.**

— **A Frateliai Magyar Dalkör** most tartotta meg évi rendes tisztújító közgyűlését. Nietsch István református lelkész elnöklété mellett, aki rámutatott az ének, a dal magasabbrendűségére. Kisebbségi adottságunkban — mondotta — minden egyes dalárda missziót teljesít a népi kultúra terén. Azután felolvasták a titkári jelentést, amelyből kitűnt, hogy a hét esztendő dal-kör az elmúlt esztendőben tizenhatszor szerepelt nyilvánosan és összesen hatvan dalt adott elő, míg Lipován a dalosversenyen első díjat, egy ezüst kupát nyert. A dalkörnek jelenleg 14 alapító, 50 pártoló és 53 működő tagja van. A jelentések elfogadása után ki-egészítették a tisztikart, majd a társegységek képviselőinek üdvözlőbeszédei hangzóttak el. Ezután a dalkör férfi- és vegyeskara magyar nótákat énekelt.

— **Bányász halálos balesete.** Lubeniből jelentik, hogy az egyik bányában halálos szerencsétlenség történt. Sancio Alexa bányász a robbantáshoz szükséges mélyedéseket készítette, de munka közben nem vette észre, hogy az előző napról az egyik mélyedésben két dinamitöltény maradt, amelyek nem robbantak fel. Sancio kalapácsával a töltényekre sujtott, a következő pillanatban hatalmas dörmögés hangzott és a robbanás ereje a szerencsétlen bányászt darabokra tépte. Munteanu Ilie és Muzca Josef bányászok, akik a közelben tartózkodtak, megsebesültek.

TESTET MINDENÜTT ÁTFURJA A RHEUMATIZMUS.

A reumatizmus befészkelődhetik az ízületekbe, izmokba, idegekbe, belekbe mely mindig nagyon fájdalmas. Visszaesés által kronikus, bizonyos testrészeket eltorzító, reumatizmussá változhatik és különböző testi hibákat okozhat. Mindig elnehezíti és öregíti a szervezetet. Tehát minden erőnk megfeszítésével harcolnunk kell ellene, hogy szervezetünket megvédehesük.

Reumatikusok! szabadítsátok meg magatokat szenvedéseitektől, szedjétek URODONAL-t, mert az Urodonal kipusztítja a betegséget gyökereitől, azáltal, hogy kiválasztja és eltávolítja a szervezetből a húgsavat és az összes mérgező anyagokat.



URODONAL

„Az Urodonal egyik legjelembőbb tulajdonsága a különleges erőteljes hatás, ezzel magyarázható világhíre”.

Dr. G. LEGEROT az algériai tudománygyűtemény Phisiologiai tanszékének volt tanára

KAPHATÓ GYÓGYSZERTÁRAKBAN ÉS DROGERIAKBAN

Sport

Az Electrica döntetlenül mérkőzött, az Ilsa kikapott, a lila-ichérek győztek, a Ripensia revansot vett a tavalyi vereségért

Romániában vasárnap számos kupamérkőzést játszottak a csapatok. Városunkban az Electrica a nemzeti ligában játszó Universitatea ellen küzdött. A villamos csapata lelkesen játszott, de csatársora puhasága miatt a meghoszabítás ellenére sem tudott gólt elérni. Így azután a mérkőzés 0:0 eredménnyel döntetlenül végződött. A mérkőzést Clujon megismétlik és akkor eldől, hogy melyik csapat kerül tovább.

Oradean

az Ilsa kemény harc után elvérzett a CAO ellen. A tartalékolt védelemmel szereplő Ilsa jól megállta a helyét, de csatársora nem tudott eredményes lenni. Végül a CAO győzött 2:0 (2:0) eredménnyel.

Brailan

a több tartalékkal kiálló helybeli lilafehérek szép játékkal győztek 2:1 (0:0) eredménnyel a Dacia Unirea I. G. csapata ellen.

A fővárosban

a Ripensia nehéz küzdelem árán 3:2-re

A kerületi bajnokság eredményei

Az elsőosztályú bajnokság vasárnapi fordulóján a Banatul kellemetlen meglepetést szerzett híveinek. A bajnokjelölt csapat ugyanis a Fratelia együttesétől 2:1 arányban vereséget szenvedett. A helybeli Politechnica csapata pedig Jimbolian vett el pontot a másik bajnokjelölt csapattól, a Jimbolianától. A műgyetemisták lelkes játékkal 1:1 arányú döntetlent értek el a jóképességű jimboliai csapat ellen. A Freidorf 1:0-ra győzött a CFR ellen, míg a Rapid ugyancsak 1:0 eredménnyel ért el szerencsés győzelmet a jimboliai Hertha ellen. A másodosztályú bajnokság eredményei a következők: **Staruina—**

verte meg a tavalyi kupagyőztes CFR csapatát és ezzel revansot vett tavalyi vereségeért. Az Unirea-Tricolor csapata 5:2 (3:0) eredménnyel legyőzte a cluj Victoria együttesét.

Lugojon

a Vulturi könnyen győzött 6:2 (2:1) arányban a mediási Sparta ellen.

Cernautiban

a Dragos Voda 3:0 (1:0) eredménnyel meglepetésszerű győzelmet aratott az aradi munkáscsapat ellen, amelyet a hosszú ut elcsigázott. Az aradi csapat lendület nélkül futballozott és ez okozta vereségét. A másik aradi csapat a Gloria Sibuban 6:1-re győzött a Soimi ellen. A cluj Crisana Brasovban játszott kupamérkőzést az ACFR ellen, amelyet 1:0 eredménnyel legyőzött. A baia-mare-i Phönix a jasi Textila együttesét verte meg 3:1 arányban. A Juventus pedig 7:1 arányú fölényes győzelmet aratott a Sportul Studentesc együttese ellen.

IOGT 6:1, Unirea—Patria 3:2 (1:1), Vulturi—Juventus 4:0 (3:0), Hajduk—Galvani 1:1 (0:0), RGMF—Fortuna 4:1 (4:0). A helybeli munkáscsapat barátságos mérkőzés keretében 8:1 (3:1) arányban győzött a Kadima ellen.

Az ökölvívőverseny befejező küzdelmei

Vasárnapi számunkban beszámoltunk már a Galati—Timisoara közti ökölvívőverseny néhány küzdelméről. A verseny csak az éjszakai órákban ért véget és ezért a további eredményekről most számolunk be. Jelezneac galati versenyző kiütéssel győzött Petre Mihai (CFR) ellen. Az Anghel (Galati)—Gilice III,

(RGMT) és a Todor (CFR)—(RGMT) párok küzdelme döntetlenül végződött. Jonescu (Galati) szép harc után győzött Babos (RGMT) ellen. Petsovsky (Ilsa) heves harca legyőzte Bagdad Ali galatii versenyzőt. A pontverseny tehát a galatii versenyzők nyerték meg.

Külföldi mérkőzések

Budapesten a legnagyobb érdeklődéssel az Ujpest—Ferencváros derbimérkőzést követték. A derbi azonban nem hozta a várt eredményt, mert a Ferencváros (3:1) arányban sima vereséget szenvedett az Ujpest csapatától. A többi mérkőzés eredménye: Hungária—Phonix 6:2 (1:1), Kispeszt—Attila 3:1 (1:0), Budai 11—Szeged FC 3:0 (2:0), Eger—III. kerületi FC 4:3 (1:2), Salgótarjáni BTC 5:1.

Bécsben az osztrák—cseh Európa kupamérkőzést bonyolították le. A csapat hatalmas küzdelmet vívott, mérkőzés végül is 1:1 arányban döntetlenül végződött.

Hungária—Admira mérkőzés jövő héten

Március 25-én a magyar és osztrák bajnokság vezető csapatai, a Hungária és az Admira ütköznek meg. Mindkét csapat hatalmas küzdelmet vívott, mérkőzés előtt hat-hat ponttal vannak a mérkőzés elé nagy érdeklődéssel várva.

A szabadkai vasutascsapat ismét ellátogat hozzánk

A szabadkai vasutascsapat huszonnégyedik alkalommal látogat hozzánk ismét Romániában vendégszeretettel fogadjuk. Valószínűleg városunkban, de lehet, hogy más városban játszik. A szabadkai csapatával együtt egy másik vidéki csapat is Romániába érkezik. A szabadkai csapat kapcsolatban a szabadkai csapat újból különvonalat indított a szabadkáról városunkba.

— **Felgyújtottak két bérházat.** Az elmúlt éjszaka nagy tűz volt Galati-ban, ahol két bérház teljesen leégett. A tüzet félmillió lei. A nyomozás eddigi adatai szerint a tüzet gyújtogatás okozta.

Közgazdaság

Forgalmi adót vetnek ki három munkásnál kevesebbet foglalkoztató iparosokra is

Ami a szenátor, a kisiparosok szövetségének elnöke, a napán a parlamentben interpellációt tett a pénzügyminiszterhez a kisipari forgalmi adója ügyében. Interpellációjában felemlítette, hogy a pénzügyminisztérium olyan iparosokra is kiadja a forgalmi adót, akik hét munkásnál kevesebbet foglalkoztatnak, vagy nem munkagépei összesen öt lőerőn vannak. A pénzügyminiszter ezt a javaslatot minősítette és kérte Samuila

szenátort, hogy mutassa be neki felülvizsgálás végett ezeknek az iparosoknak a jegyzékét és megigérte egyben az orvoslást is. A kisipari munkaadók szindikátusa ennek alapján felhívja az érdekelteket iparosokat, akik az említett kategóriába tartoznak és mégis fizetnek forgalmi adót, hogy azt a szindikátusi titkárságnál haladéktalanul jelentésük be. Későbbi bejelentések nem lesznek figyelembe vehetők

A kompenzáció megszüntetésére szükség van a Nemzeti Bank is támogatja

A városban megtartották a Nemzeti Bank közgyűlését, amelyen Stecuciu Braila kijelentette, hogy nem lehet a közgyűlést törvényesíteni, amíg egyes részvényesek személyek képviselnek. Constantinescu Mitica bankkormányzatán beszámolt a jegybank működéséről. Rámutatott arra, hogy a külföldi események a pénzpiac bizonytalanságát idéztek elő és ennek tulajdonképpen, hogy a Nemzeti Bank és a postai pénztár betétállománya erősen megnövekedett. Foglalkozott a leltár védelem kérdésével is és utalt

arra, hogy egyes kalandorok bűnös üzemeltetést végeztek a tisztességes kereskedelmet. Ezek ellen a legszigorúbb intézkedéseket foganatosították. Hangoztatta még, hogy a Nemzeti Bank támogatja az összes megoldásokat, amelyek az export fokozását és a Nemzeti Bank pénztárának szabad devizával való gyarapodását célozzák. Ilyen megoldásnak mutatkozik a kompenzáció megszüntetése is. Utána Brătianu Dinu, a liberális párt elnöke szólalt fel, aki foglalkozott a pénzügyi helyzettel és az előterjesztett jelentés elfogadását indítványozta. Néhány fel-

szólás után Slavescu Victor, Stoicescu Constantin és Baicoiana Ion személyében megválasztották a három új adminisztrátor deleguét, míg ellenőr Leon Gheorghe lett.

Engedélyezte a város a konzervgyár létesítését. Nemrég városunkban járt két belga vállalkozó és engedélyt kért a várostól a vágóhid közelében egy konzervgyár építésére. A két vállalkozónak Antwerpenben nagyszabású konzervgyára van és hasonló telepekkel rendelkezik több más európai országban is. A város az erre vonatkozólag kiküldött tanulmányozási bizottság jelentése alapján az ideiglenes bizottság ülésén kiadta, hogy a konzervgyár létesítéséhez megadja a végleges engedélyt. A vállalkozók kötelezettséget vállaltak arra vonatkozólag, hogy hetenkint legalább háromszáz darab sertést vágnak. A sertésnek minden darabja után kilencvenöt leu vágatási díjat fizetnek a városnak.

Csökkenett a gabonapiac forgalma. A városi gabonapiac az irányzat lángha. Kereslet hiányában az üzleti forgalom is lecsökkent. A picai árak a következők: városi buza 410, torontáli buza 420, tengeri 270, zab 320, takarmányárpa 300, korpá 240, kismalmi liszt a 30/70-es beosztásból 800, nagymalmi liszt 830, tökmag 740, cirokmag 220, muharmag 550 és lucena szénalisz 250 leu száz kilónként.

A gabona kötelező jégkárbiztosítása. A jugoszláv földművelésügyi miniszter a gabonavetések és szőlők kötelező jégkárbiztosításáról törvényjavaslatot dolgozott ki. A díjtelek minimálisok lesznek. A jugoszláv parlament már meg is kezdte a törvényjavaslat vitáját.



a tenyészállatvásár közelében

Valuták hivatalos árfolyama. (Az első szám a vételt, a második az eladást jelenti.) Francia frank 6.60—6.90. svájci frank 32.55—33.40, belgas 17—18, angol font 490—500, olasz lira 8.30—9.90, török font 78—81, dollár 99—110, német márka 38—40, hollandi forint 67—69, cseh korona 4—4.50, magyar pengő 24—26, osztrák schilling 23—24.60, zloty 18.80—19.50, szerb dinár 2.20—2.50.

Valuták szabadforgalmi árfolyama. (Az első szám a vételt, a második az eladást jelzi.) Francia frank 11.75—11.85, svájci frank 59—60, belgas 30—31, dollár 178—180, angol font 875—885, olasz lira 10.50—11, hollandi forint 125—127, német márka 51—52, cseh korona 6.90—7, osztrák schilling 35.50—36, magyar pengő 34—36, török font 130—135, Napoleon arany 1185—1200, arany font 1475—1485.

Félegyházi Andeás

Wuppertal utja a villamosszékig

A DÉLI HIRLAP eredeti regénye
(Utányomás tilos.)

Övette pórtárcáját és annak egyik zsebéből kiszedte a gyermekrabló zsebkönyvét. A két írást tüzetesen összevizsgálta:

Nem ugyanaz az írás. A zsaroló lehatározottan nem a szobalány írta.

Megvan nálam Kinderlay írása is, egyezte meg a detektív és előszedett csomó feljegyzést, amelyet a lakatos a szobáján talált.

Whiteman ezeket is összehasonlította Hopewell-villa gyermekszobájának ablakpárkányán talált levéllel.

— Hm, — dünnyögte — nem merném ábrázoltan állítani, hogy a két írás ugyanegyetlen származik. De ennek eldöntéséről sem vagyok biztos. Mindenképpen a szakértők dolga lesz a kétféle írást megvizsgálni.

Aztán megint a newyorki detektívhez fordult:

— Ebben az ügyben meggyőződésem van, hogy önöknek sok dolga lesz. Az szeretném, ha jelen lenne, amikor Kinderlay lakatost kihallgatom.

— All right, — felelt a newyorki detektív.

A rendőrbiztos becsengette az ajtón a rendőrt és megparancsolta, hogy hozza be azt a fiatalembert, akit Newyorkból éppen most kísérték ide.

Nemsokára a szobában állott Kinderlay Jack.

Barnaképi, fekete haju, nyugtalan tekintetű fiatalember volt. Arcának vonásai macacsságot árultak el. A viselkedésében valami hetykeség nyilvánult meg.

Nem várta meg, míg kérdést intéztek hozzá, hanem dacosan maga kérdezte:

— Mit akarnak velem? Miért hoztak ide?

Whiteman leintette: — Csendesebben, fiacskám. Azt tanácsolom, ne ugránozzék itt. Remélem, tudja, hogy a rendőrségen van.

— Tudom.

— Hát, ha tudja, akkor azzal is tisztában kell lennie, hogy itt csak mi kérdezhetünk. A maga feladata a felelés és semmi más.

— Akkor kérdezzék hát. Whiteman feladta az első kérdést: — Hová tette a gyermekét?

— Micsoda gyermeket?

— Ne tessed magad. A gyermekről van szó, amelyet a Hopewell-villából elraboltál.

— Nem raboltam el semmi gyermeket.

— Ne mond! Hát Lindbergh ezredes gyermekét ki vitte el?

— Nem tudom. Én nem!

— Jártál titokban a villában a február huszonnyolcadika és március elseje közti éjjelen?

Kinderlay nemmel akart válaszolni, de aztán rájött a kérdés feltevéséből, hogy a rendőrség tudja ezt az éjszakai látogatását. Először tagadni akart, de éppen erre való tekintettel beismerte.

— Igenis jártam.

— Szép, hogy beismered. És másnap délelőtt kaptál Sharp Violet Marytól csópostán levelet?

— Kaptam.

— Derék fiu vagy, hogy nem tagadod. Különben is minek tagadnád. A levél itt van nálam. Most már csak azt mondjad meg, hogy ez a levél mire vonatkozik?

Mire mondja, hogy minden renben van és hogy légy ott a kellő időben?

— Kizárólag magántermészetű ügyről van szó, a kettőnk dolgáról.

— Persze, hogy a kettőtök dolgáról. A kettőtök doiga ezuttal a gyermekrablás volt.

— Nem igaz, — dobantott lábával a lakatos.

— Hol voltál március elsején délután?

— Hobokenben voltam egy barátomnál.

— Minek mentél oda? Mit csináltál ott?

— Időnkint eljárók Wanderstrupp Tomhoz. Így hívják a barátomat. Olyankor egy kicsit elbeszélgetünk és...

— És? — vágott közbe érdeklődéssel a rendőrbiztos.

— ... és iszogatunk kicsit.

— Tegnap is azt csináltátok?

— Tegnap is.

— És mikor jöttél el Wanderstrupp Tomtól?

— Éjjél után.

— Ugy, azzal azt akarod mondani, hogy este nem mentél el Hopewellbe, ahová Sharp Violet Mary hívott?

— Nem mentem el.

— Micsoda? Nem mentél el? Talán megmondta a dolgot?

egészen más vidéken?

— Nem voltam Hopewellben. Tanúkkal tudom igazolni, hogy Hobokenben voltam. Aztán kérem, nem ez a sapka volt a fejemen, ami most, hanem egy szürke kalap.

— Mi köze a kalapnak mindehhez?

— Kérem, mister, a kalap szalagja mellé dugtam a vasuti jegyemet. Annak most is ott kell lennie.

Whiteman odafordult a newyorki detektívhez:

— Azt hiszem, legjobb lesz, ha előbb utána járunk mindennek, amit ez a Kinderlay most mondott.

A detektív helyeslőleg mozgatta a fejét:

— Igen. Telefonáljak?

— És máris a telefonkagyló után nyult, hogy azt felemelje.

Whiteman azonban leintette:

— Legjobb lesz, ha kimegyünk a helyszínére és magunkkal visszük Kinderlay Jackot is.

Becsengette az ajtónál a rendőrt és magához kérette egyik detektívjét.

— Paul, — szólott hozzá, amikor az belépett — én most megyek Newyorkba és onnan Hobokenbe. Azt a fiatal nőt, akit az imént behoztam, gondosan őrizték.

Legalaposabb a gyanu, hogy elősegítette a Lindbergh-hébi elrablását, amit ez a fiatalember hajtott végre. Most akartam őket szembesíteni egymással, azonban sürgős szükség mutatkozik arra, hogy előbb bizonyos mellékkörülményeket tisztázzak. Ez a fickó itt egyetmást állít

amit meg kell cáfolnom. Ha rábizonyítottam, hogy nem mond igazat, akkor kétségtelen, hogy ő volt a kidnapper. Akkor aztán a szembesítésnél feltétlenül vallani fognak.

(Folyt. köv.)

Rádió

Kedd, március 24. Bucuresti. Délután 6.15: Hanglemezek. 8.15: Csellóhangverseny. 9.30: Rádiózenekar. 10.45: Zenekari hangverseny. 11.25: Zenekari hangverseny. Budapest. 7.45: Torna, utána hanglemezek. 11: Hírek. 11.20: Felolvasás. 11.45: Felolvasás. 1: Hanglemezek. 1.30: Hírek. 2.30: Könnyű-zene. 3.40: Hírek. 5.10: Arányi Mária előadása. 5.45: Hírek. 6: Hangverseny. 6.30: Arvizi történet, Terescsényi György elbeszélése. 7: Rádiószalonzenekar. 7.55: Gyallay Domokos előadása. 8.30: A bolygó hollandi című opera előadása. 9.20: Hírek. 10.40: Hírek. 11.30: Cigánymuzika. 12.15: Jazz. 1.5: Hírek. Budapest II. 7: Gazdasági előadás. 7.30: Francia nyelvtanítás. 8: Rádiószalonzenekar. 8.35: Révay József csevegése. 9.10: Hírek. 9.30: Hanglemezek. Bécs. Délután 5.5: Csajkovszkij-lemezek. 6.30:

Enekhangverseny. 9.25: Tarka dalos zenés-est. 11.10: Orgonahangverseny. 12: Hanglemezek. Belgrád. Este 7.15: Hangverseny. 9: Hangverseny. 11.20: Csellóhangverseny. Berlin. Este 8.15: Zongorahangverseny. 11.30: Szórakoztató-zene. Kassa. Délután 6.25: Hanglemezek. 6.35: Magyar műsor. Lipse. Este 8: Baritonadalok. 9.10: Daloszenés séta. 11.20: Vigopera. Milánó. Délután 6: Tavasz zene. 9.35: Operaelőadás. 11.20: Hegedűhangverseny. 12.15: Táncczene. München. Este 7: Rádiózenekar. Pozsony. Délután 6.25: Hanglemezek. 6.40: Magyar műsor. 7.35: Hanglemezek. Prága. Délután 6.20: Zongorahangverseny. 6.50: Hanglemezek. 8.25: Operaelőadás. 11.20: Hanglemezek. Róma. Délután 6.15: Tavasz zene. 9.35: Hanglemezek. 10: Operaelőadás. Strassburg. Este 7.30: Hangverseny. 9.15: Hanglemezek. 10.15: Vigopera. Stuttgart. Este 9.10: Hanglemezek. 10: Tarka népzene. 11.30: Táncczene. Varsó. Este 7: Zongorahangverseny. 9: Operaelőadás.

Szerda, március 25. Bucuresti. Délután 6.15: Zenekari hangverseny. 8.15: Hanglemezek. 9.25: Görög-zene. 10.10: Rádiózenekar. 11.30: Hangverseny. Budapest. 10.30: Hírek. 11: Katolikus istentisztelet. Prédikál Brisits Frigyes dr. 12.15: Görög katolikus istentisztelet. 1.30: Zenekari hangverseny. 3: Hanglemezek. 4.20: Mese. 4.50: Rádiószalonzenekar. 5.40: Liszt-ünnep közvetítése a Hubay-palotából. 7.30: Jókai Mór Bébé című elbeszélést olvassa fel Fáy Béla. 7.50: Cigánymuzika. 8.40: A Helyet az ifjúságnak című vígjáték előadása. 10.30: Hírek. 10.50: Zenekari hangverseny. 12.10: Az európai szolidaritás magyar politikája. Ottlik György dr. angolnyelvű előadása. 12.30: Jazz. 1.5: Hírek. Budapest II. 6.20: Papaich Rajmund dr. előadása. 6.50: Hanglemezek. 8.45: Cigánymuzika. 9.20: Hírek. 9.50: Hangverseny. Bécs. Délután 5: Citeralemezek. 5.35: Görög-dalok. 6.25: Hangverseny. 8.25: Operaelőadás. 10.35: Hanglemezek. 11.10: Szórakoztató-zene. 12.5: Rádiózene-

kar. Belgrád. Este 8.50: Enekhangverseny. 9.20: Rádiózenekar. 11.20: Táncczene. Délután 6.40: Magyar műsor. 7: Hanglemezek. 7.45: Hanglemezek. 9.35: Táncczene. Lipse. Este 7: Vidám-est. 7.55: Hangverseny. 9.15: Táncczene. 11.20: Operaelőadás. Milánó. Este 9.35: Operaelőadás. München. Este 7: Zenekari hangverseny. 8.15: 9.10: Hangverseny. 12: Táncczene. Prága. Délután 5: Rádiózenekar. 6.40: Magyar műsor. 11.30: Hanglemezek. Prága. 12.40: Hanglemezek. 8: Hanglemezek. 9.35: Vonószenekar. 10.20: Rádiózenekar. 11.30: Hanglemezek. Róma. Délután 6.15: Hangverseny. 7.30: Rádiózenekar. 8.15: Zenekari hangverseny. 11.10: Táncczene. Strassburg. Este 7.30: Rádiózenekar. 8.15: Hanglemezek. 11: Hangverseny. Stuttgart. Este 9.10: Hanglemezek. 10: Alpezi hangverseny. Varsó. Este 7: Zenekari hangverseny. 9: Szalonötös. 10: Hangverseny. 11.5: Görög-est. Szalon- és táncczene

Apróhirdetések

Levelezés

Középkorú nő tisztességes szórakozás céljából keresi becsületos uriember ismeretségét. Leveleket "Tavaszi sétat" jellegre a kiadóba kérek. (4040)

Alkalmazás

Perfekt szakácsnő vagy főznetudó mindenest, hosszú bizonyítványokkal, keres Bergerné. Jelentkezni délután 4 óráig, vagy este 7 óra után I., Diacovici Loga 16. (4050)

Állási keres

Házmesteri állást keres gyermektelen házaspár. Az asszony perfekt szakácsnő. Cim a kiadóban. (252)

Lakás

Bérbeadó: a Bulev. Regele Ferdinand 4. számú Färber-féle házban egy 3 szobás komplett lakás és 2 szobás helyiség iroda, rendelő vagy szalon részére azonnalra, illetve május 1-re. Bővebbet a házközvetőnél. Telefon: 12-31. (3866)

Üzlethelyiség az I. kerület központjában, azonnal kiadó. I., Mercy-utca 4. (4049)

Magyar könyvjutalások! A Déli Hírlap elötizetőknek kedvezmény!

Hardy: Ábrahám
Graves: Claudius az Isten
Daring: Mammon
Sinclair: Ez nálunk lehetetlen
Szabó: Istené az áldás
Csathó: A szép Juhász né
Koresmáros: Az Ur hintáján
Tamási: Jégtörő Mátyás
Pitigrilli: Görbe utakon
Maxwel: Az igazi férfi
Bottome: Orvosok
Gaál: Amit rosszul tudunk
Baktay: Szánátana Dharma
Mangham: Egy levél megredzül
Szerb: Hétköznapok és csodák
Kemény: Ördögök, tündérek
Dante-Pantheon: Uj Lexikon
Kaphatók a

CULTURA
könyvkereskedésben
Timisoara IV., Bulev. Carol 16.
Telefon: 15-07

Bérbeadó

Az I. ker. Strada Eminescu 3. számú Singruen-féle ház I. emeletén 2 szobás iroda, rendelő vagy szalon részére alkalmas helyiség, valamint a jelenlegi Goldsmann-féle üzlethelyiség. Fejlesztést nyújt Dr. Kun Ferenc ügyvéd irodája. Telefon 12-31. (3865)

2 szobás lakás

Domnita Elena állomás és dohánygyár közelében kiadó. Iv. Spl. Tudor Vladimirescu 31. (4038)

Kiadó

augusztus 1-re új épületben, magasföldszinti 4 szobás modern lakás. III. ker. Str. General Mosoiu 11 sz. (4036)

Kollektív utlevéllel

Budapestre és Bécsbe

Indulás ápr. 10-én reggel, visszaérkezés ápr. 16-án este

Rendezi az Europa utazási iroda, Bucuresti.

Közös utlevélhez szükséges okmányok:

1. Személyazonossági igazolvány (Carnet vagy piros igazolvány).
2. Állampolgársági bizonyítvány hites másolata.
3. Férfiaknak 51 éves korig a Cercul de recrutare igazolványa.
4. 3 darab fénykép, melyek közül egy a kerületi komisszáriátus által, vidéken a községi jegyzők által hitelesítendő.

Részvételi díjak:

Wien-be (saját utlevéllel) Lei 2650—
Budapest-re kollektív utlevéllel oda és vissza turisztikai
illetékekkel Lei 1485—
saját utlevéllel (vasut és vizum) turisztikai illetékek nélkül Lei 900—

Jelentkezési határidő: 1936 április 2.

Jelentkezési helyek:

Déli Hírlap kiadóhivatala

Timisoara, Piata Brätianu és Központi Bank
menetjegyi irodája

Magsokszorozza keresetét, ha a
Növényvédelem és Kertészet

gyümölcsösét,
kertjét,
szőlőjét,
gazdaságát.

tanácsai alapján kezeli

Előfizetési árak (mindkét lapra együtt):
negyedévre 100— lei
félre 200— lei
egész évre 400— lei

Kedvezményes szakkönyv-akció az előfizetőknek:

Aki előfizet a Növényvédelemre, alábbi

4 könyvet

Horn: Gyümölcsfák nyeseése — Urbányi: Gyümölcsfák betegségei — Jécsai: Hogyan készítsük el virágos kertünket — Sántha: Szőlő kártevői

önköltségi áron 80— leiért kapják.

Még ma kérjen ingyen mutatószámot (5 lei bélyeg beiktatása ellenében) a DÉLI HIRLAP kiadóhivatalától, Timisoara.

Előfizetést megrendelését azonnal intézzük.

Nyomatott a „Temesvarer Zeitung” körforgógépén, Timisoara I., Piata Tepeş Voda 2.

Állás-vétel

Nagy takaréktüzhely jó állapotban, esetleg kifőzdének, vagy déglőnek is alkalmas, jutányosan eladó. Str. Triumfului 11.

Két Biedermayer-fotell és két szék 3600 leiért eladó. Cim a kiadóban.

Perzsaszőnyegek

csodaszép példányok, keletiek, török, belföldiek még a régi olcsó árban. Részletek kaphatók

STERNBERG

Str. Mercy.

Ford-személyautót

primát, megvételre keresek. Friedrich, Timisoara.

Családi ház

kedvező fizetési feltételekkel, nagy telken eladó. Fratelia, XII u. 54.

Halló-készülék

nagyothallók részére, villamos berendezéssel tölthető. Kapható Kecskeműszerésznél, Timisoara I., Bulev. Duca.



OLLA
a legjobb
védő fogorvos
betegségek
ellen

Különféle

Olcsó kölcsön

kapható betáblázásra, kereskedelmi vállalkozások konverziós kifizetésére, építkezésre és ingatlanvételre 1—30 évi törlesztéssel. Bővebbet „Belgiana” A. G. kereskedelmi formáció és ingatlan vétel-eladási osztályánál, Timisoara I., Str. Eminescu 6. (4036)

Hölgyek figyelmébe!

Harisnyaszem-felszedést pontosan és olcsón vállalok. Cim a kiadóban.

Kombinéfüzők
Princessfüzők

Drvosilag rendelt
naskötők, alkalmi
füzők, melltartók

„Sanitaria”
Timisoara

Bulev. Berthelot 21
Telefon 23-95

